



# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО МАСЛОПРЕССА **DREAM MODERN ODM-01**



**ОБЯЗАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО  
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА**

## 1. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ

Арахис, семена подсолнечника, грецкие орехи, кунжут, льняное семя и подобные маслянистые орехи и семена (перед обработкой их необходимо очистить от скорлупы).

Для данного типа отжима не подходят такие низкомаслянистые продукты, как соевые бобы, кукуруза, амарант - они предназначены для химического способа выделения.

При отжиме масла из кокоса следует отжимать только копру (мякоть) предварительно высушеннную и очищенную от скорлупы.

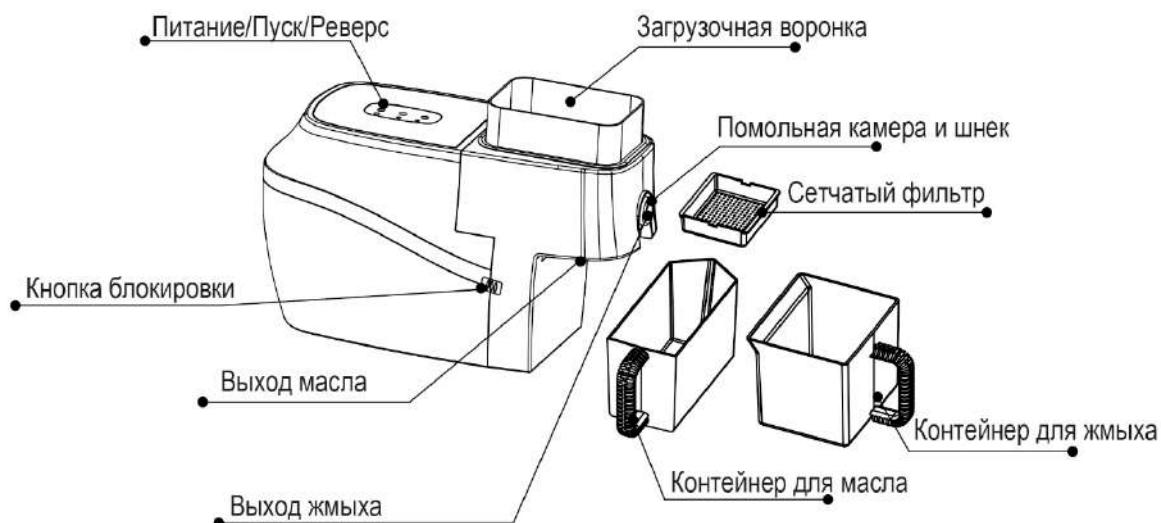
Не используйте для отжима масла сырье плохого качества. Убедитесь, что вы используете чистое сырье, без шкурок, лузги, черенков, палок, песка, и других инородных предметов, в противном случае это может привести к поломке прибора.

Изделие предназначено для бытовой, а не промышленной эксплуатации.

Промышленная эксплуатация данного изделия приведет к сокращению его срока службы или поломке. Гарантия на коммерческое использование не распространяется.

## 2. УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

МАСЛОПРЕСС БЫТОВОЙ			
МОДЕЛЬ	ODM-01	ЧАСТОТА ВРАЩЕНИЯ	50 об./мин.
НОМИНАЛЬНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ	220 В/110 В	РАЗМЕРЫ:	415x183x280 (мм)
ЧАСТОТА	50 ГЦ/60 ГЦ	МАССА:	5,5 кг.
НОМИНАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ	180 Вт	ЦВЕТ	Белый Зеленый Красный
ТЕПЛОВАЯ МОЩНОСТЬ	120 Вт		



### 3. УСТАНОВКА

а. Установите измельчающий шнек на вал электродвигателя (Рис. 1 и 2)

б. Установите помольную камеру на измельчительный шнек (Рис. 3)



Рис. 1

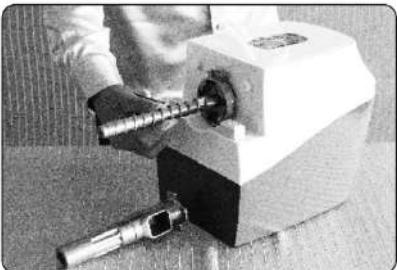


Рис. 2

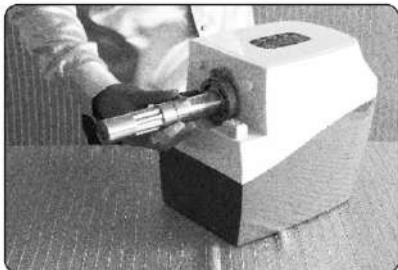


Рис. 3

в. Поверните фиксатор и закрепите помольную камеру и шнек (Рис. 4)

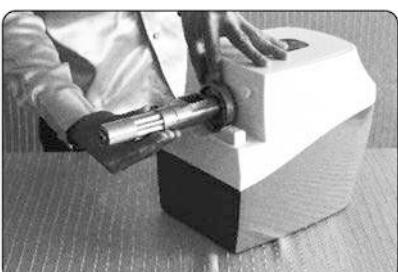


Рис. 4

г. Присоедините переднюю часть к основной части аппарата. Подсоедините вилку (Рис. 6)е.

Установите на место контейнер для масла и контейнер для жмыха (Рис. 7)



Рис. 5

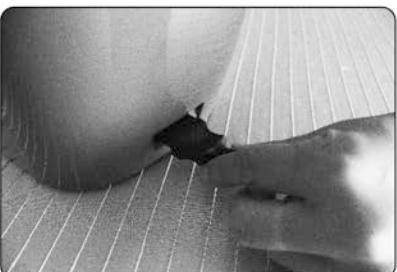


Рис. 6

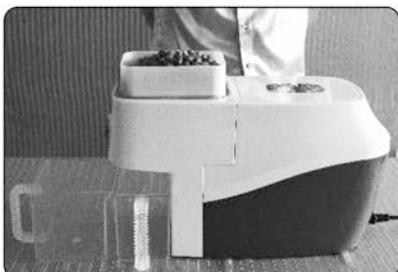


Рис. 7

• Во избежание ухудшения качества масла на выходе или возникновения короткого замыкания проверьте, не попала ли влага на помольную камеру и шнек.

#### 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

- а. Подключите прибор к сети и нажмите кнопку питания. На 3-5 минут поставьте аппарат на прогрев.
- б. Когда экран покажет температуру около 180 градусов (220 В) поместите сырье (СМ. пункт "Г" и "Д") в загрузочную воронку и нажмите кнопку Пуск (Рис. 9, 10, 11).



Рис. 9



Рис. 10



Рис. 11

- в. Продолжительность обработки зависит от типа сырья.

\*Выбор температуры в соответствии с типом сырья. Если не выбрать другую, по умолчанию в аппарате выбрана температура нагрева 180°C. Диапазон регулировки температуры 0-180°C (рекомендуется выставлять не менее 70 градусов). Порядок выбора нужной температуры.

1. Нажмите кнопку Питания - аппарат автоматически включит подогрев!
  2. Ненадолго зажмите кнопку Питания, пока значение температуры не начнет мигать.
  3. Нажмите среднюю кнопку (Пуск/Пауза) - температура увеличится на 10 градусов. Если зажать эту кнопку, температура будет непрерывно увеличиваться в 10-градусных интервалах.
  4. Нажмите первую кнопку справа (Реверс) - температура уменьшится на 10 градусов. Если зажать эту кнопку, температура будет непрерывно уменьшаться в 10-градусных интервалах.
  5. По окончании выбора нового значения, когда на экране будет мигать новая температура, еще раз ненадолго зажмите кнопку Питания или просто подождите несколько секунд, и новое значение температуры сохранится.
  6. Настройка температуры завершена. \*Диапазон температур 0-180°C При недостаточно высокой температуре аппарат, возможно, будет не в состоянии выполнить отжим семян или орехов.
- г. Используйте воронку для мелких семян там, где это возможно (если семена настолько мелкие, что проходят через воронку значит воронку использовать необходимо! Если крупнее чем отверстие - значит отжимать без воронки. Если крупнее отверстия помольной камеры то орехи и продукты необходимо немного раздробить. ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не измельчайте сырье до состояния муки или приближенному к ней. Закладывать продукт подобной консистенции в пресс для отжима масла категорически нельзя.
- д. Процесс отжима производить следующим образом:
1. Поставьте, при необходимости, воронку.
  2. Прогрейте пресс согласно инструкции.

3. Запустите пресс и заложите 1 столовую ложку семян в бункер, наблюдая за тем что бы семена обрабатывались в штатном порядке (без каких-либо посторонних шумов и заклинивания).

4. Если сырье не обработалось или шнек заклинило, то необходимо прекратить закладывать семена, включить реверс и прогреть пресс до максимальной температуры. Процесс можно повторить, засыпав еще немного семян в прогретый пресс. Если же 1 ложка обработалась (жмых вышел через отверстие) то можно засыпать еще 2-3 ложки сырья и продолжить наблюдение. Если продукт обрабатывается без каких-либо проблем, жмых выходит и начинает течь масло, то только тогда можно засыпать семена в бункер убедившись в том, что сырьё пригодно для отжима масла в прессе.

е. Перед началом работы, маслопресс необходимо прогревать до 180° 5 минут. Если Вы хотите получить масло холодного отжима после штатного прогрева необходимо снизить температуру до 70° и дать прессу немного остыть. Общепринято считать маслом холодного отжима то, которое не нагревалось более 100°C. Выставляемая Вами температура – это температура прогрева помольной камеры, а не выходящего масла, следовательно, основное условие будет соблюдено в полной мере.

ж. Во время отжима масла, не оставляйте пресс без присмотра, так как в семенах могут оказаться инородные тела способные заклинить шнек и сорвать мотор. Если в процессе отжима вы услышали сильный шум или скрип, скорее всего в помольную камеру попал инородный предмет: немедленно отключите прибор, освободите воронку и загрузочное отверстие, воспользуйтесь кнопкой реверс и полностью прочистите помольную камеру.

## 5. РАЗБОРКА И ЧИСТКА

а. По окончании работы всегда следует проверять, не остались ли продукты в помольной камере.

б. Если продуктов в помольной камере не осталось, зажмите на 30-60 секунд кнопку "Реверс", чтобы облегчить процесс снятия помольной камеры и шнека. Выключите аппарат, нажав на кнопку "Питание".

в. Достаньте контейнер для масла и контейнер для жмыха.

г. Снимите переднюю часть

д. Используйте рукавицу, чтобы достать помольную камеру и шнек. (Обратите внимание на то, что помольная камера, шнек и нагревательное устройство могут быть горячими).

е. Вытрите помольную камеру и шнек тряпочкой, не мойте их под водой для предотвращения образования.

ж. По возможности поместите помольную камеру и шнек в дезинфекционную камеру на стерилизацию.

Не забывайте чистить помольную камеру и шнек сразу после каждого использования.

## **ВНИМАНИЕ!**

Не погружайте электромаслопресс под воду, используйте для чистки сухие, либо слегка влажные тряпки. При попадании на маслопресс воды вытрите его сухой тряпкой.

## **6. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

- а. Если сырье не попадает из бункера в помольную камеру его необходимо помешать лопаткой или слегка подтолкнуть к шнеку. Будьте предельно осторожны и не погружайте лопатку на витки шнека, иначе это грозит поломкой прибора. Во избежание получения травмы не опускайте в аппарат пальцы.
  - б. Сразу после завершения работы аппарата помольная камера, измельчающий шнек и нагревательный элемент все еще имеют высокую температуру. Во избежание получения ожогов прикасаться к ним запрещается.
  - в. В процессе работы не прикасайтесь руками к помольной камере, измельчающему шнеку и нагревательному элементу.
  - д. В процессе работы не следует часто включать/выключать аппарат кнопкой Пуск.
  - е. Если вы хотите выжать масло из крупных орехов, таких как грецкие, их необходимо предварительно раздробить на мелкие куски размером не менее 5 мм.
  - ж. При непрерывной работе аппарата в течение 1 часа, во избежание повреждения мотора его следует отключить и дать отдохнуть не менее 30 минут, после чего можно продолжать работу.
  - з. По окончании работы всегда следует прочистить помольную камеру, шнек и аппарат.
  - и. Рекомендуется выжимать масло в небольших количествах, благодаря чему у вас всегда будет свежее масло.
  - к. Не следует включать аппарат в одну розетку с кухонными приборами большой мощности. Аппарат следует подключать в цепь с устройством защитного отключения на 30 А.
  - л. Во избежание возникновения утечки тока или других повреждений следуйте указаниям данного руководства по эксплуатации.
  - м. Запрещено погружать аппарат, кабеля и провода в воду или другую жидкость.
  - н. Не оставляйте включенный аппарат без присмотра.
  - о. Запрещается помещать в аппарат металлические пластины или другие токопроводящие материалы, так как это может вызвать короткое замыкание.
  - п. Не включайте аппарат, не проверив правильность положения помольной камеры и шнека.
  - р. Держите аппарат вдали от источников открытого огня. При повреждении любых электрических компонентов следует обратиться за помощью к специалистам.
  - с. Вытягивая шнур из розетки, не беритесь за него мокрыми руками. При выключении аппарата следует вынимать шнур из розетки.
- ◆ Перед началом работы с прибором прочтайте инструкцию.
- ◆ Запрещено использовать аппарат не по назначению.

- ◆ При повреждении кабеля, вилки или любых других электрических компонентов следует прекратить эксплуатацию аппарата.
- ◆ Аппарат должен стоять на ровной поверхности.
- ◆ Запрещено использовать на открытом воздухе.
- ◆ Запрещено помещать изделие во влажную среду или жидкость.
- ◆ Напряжение - 220 В/110 В, 10 А
- ◆ Запрещено допускать к управлению аппаратом детей.
- ◆ Запрещено подвергать шнур воздействию высоких температур.
- ◆ Чистку аппарата необходимо производить после снижения температуры.
- ◆ Запрещается разбирать аппарат самостоятельно. Техническое обслуживание аппарата должно производиться специалистами.
- ◆ Запрещено засыпать в бункер сырье без предварительной проверки на отжим масла (см 4 Г, Д)

## 7. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

### a. Застрял измельчающий шнек

\*Зажмите кнопку Реверс, пока не появится возможность свободно достать измельчающий шнек из помольной камеры.

**ВНИМАНИЕ:** Если при реверсе шнек не вращается или пресс издает посторонние звуки (треск\дребезжание) необходимо немедленно прекратить эксплуатацию прибора и обратиться в сервисный центр)

### b. Не вращается мотор и нет выхода масла

\*Перед включением поставьте прогрев аппарата на 3-5 минут

\*Проверьте подключение к источнику питания

### v. В процессе работы мотор резко останавливается.

\*Проверьте, не превысило ли время непрерывной работы 45 минут.

\*Возможно, в загрузочную воронку в течение более 1 минуты не поступает сырье.

\*Проверьте плотность подсоединения передней части к аппарату.

## 8. ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ МЕРЫ ПО ПРОФИЛАКТИКЕ ПОЛОМОК

- а. Перед использованием прогрейте электромаслопресс на температуре 180° в течение 5 минут, после остудите до необходимой температуры отжима.
- б. При измельчении мелких семян использовать воронку и загружайте семена поэтапно.
- в. Если не течет масло или выходит густая масса, то:
  1. Прогрейте маслопресс

2. Подсушите, либо прожарьте семена

3. Поменяйте семена, они могут быть не маслянистыми.

г. Если во время работы пресс выключается:

1. Включите реверс до момента, когда жмых появится в техническом отверстии загрузки семян, после маслопресса остудить, разобрать и прочистить. Включить его в обычном режиме, при отсутствии результата - повторить.

2. Если время отжима превышает указанное в тех. характеристиках и инструкции (не более 20 минут), срабатывает защита от перегрева и маслопрессу необходимо дать остыть в течение 40 минут (в зависимости от температуры помещения в котором вы отжимаете (чем ниже температура, тем быстрее пресс остынет)). Далее вы сможете снова пользоваться прессом.

3. Продукт не попадает в загрузочное отверстие (такое бывает если продукт очень мягкий или большой и не пролезает в отверстие), тогда пресс считает, что продукт закончился и автоматически отключается. В этом случае необходимо включить пресс повторно.

4. При изменении температуры пресс отключается - это происходит из-за того что после смены температуры вы нажимаете кнопку включения кратковременно а не зажимаете её.

Необходимо зажать кнопку включения пресса и удерживать до того момента как на дисплее перестанет мигать установленная вами температура и появится фактическая. Тогда маслопресс не выключится.

д. Если шнек застрял и Вы не можете вытащить его вручную:

1. Нажмите реверс и следите за тем, чтобы жмых показался в загрузочном отверстии, выключите пресс, извлеките остатки из отверстия, включите реверс и повторите операцию пока жмыха не останется в камере.

Ни в коем случае не держите кнопку реверс если шнек не вращается, а пресс издает посторонние звуки иначе Вы рискуете выломать мотор из корпуса. Скорее всего в помольной камере чрезмерное количество необработанного продукта. В этом случае необходимо снять помольную камеру с заклиниенным шнеком, прогреть их на газу и аккуратно выбить шнек из камеры с помощью молотка.

2. Разберите пресс и при следующем отжиме не загружайте очень мелкие семена, прогревайте пресс перед отжимом масла.

е. Электромаслопресс предназначен для переработки продуктов. Ни в коем случае не загружайте в него несъедобные предметы и продукты, не содержащие масло или не пригодные для его отжима.